

Guatemala, 31 de Enero de 2,017.

Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Su Despacho

Señor Director:

En cumplimiento a la cláusula octava del contrato de servicios técnicos número DGH-20-2017, para prestación de servicios técnicos en la Dirección General de Hidrocarburos, me permito presentar el **Informe mensual** sobre las actividades llevadas a cabo durante el período **del 03 al 31 de Enero del año en curso**, de conformidad con los términos de referencia.

INFORME DETALLADO DE ACTIVIDADES:

Semana 1

- **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con los contratos petroleros.**
- 1. Expediente DGH-673-16 de Perenco, Número de contrato 1-89, presenta el reporte de monitoreo ambiental julio-septiembre de 2016.
- 2. Expediente DGH-674-16 de Perenco Seth, presenta el reporte de monitoreo ambiental.
- 3. Expediente DGH-675-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, presenta el reporte de monitoreo ambiental.
- 4. Expediente DGH-01-17 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005, informa del cálculo de las regalías definitivas por la producción de petróleo crudo del mes de septiembre de 2016.
- 5. Expediente DGH-02-17 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91, se registra el nombramiento como administrador único y representante legal del señor Salvador Francisco Ramírez Leal.
- 6. Expediente DGH-04-17 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005, cálculo de la regalía especial, correspondiente al mes de noviembre de 2016.
- 7. Expediente DGH-05-17 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005, cálculo de la participación estatal especial del mes de noviembre de 2016.
- 8. Expediente DGH-212-2011 de la Compañía Petrolera del Atlántico, número de contrato 7-98, no ha hecho efectivo el pago en concepto de capacitación para el personal guatemalteco.

9. Expediente DGH-04-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91, presenta la liquidación provisional de regalías, correspondiente al mes de diciembre de 2015.
 10. Expediente DGH-06-17 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, presenta la liquidación provisional de regalías, del mes de diciembre de 2016.
 11. Expediente DGH-07-17 de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009, presenta la liquidación provisional de regalías del mes de diciembre de 2016.
 12. Expediente DGH-08-17 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91, presenta la liquidación provisional de regalías, del mes de diciembre de 2016.
 13. Expediente DGH-09-17 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005, presenta la liquidación provisional de regalías del mes de diciembre de 2016.
- **Se apoyó en el traslado de los siguientes expedientes para firma de la DGH.**
 1. Expediente DGH-599-16 de Greenfields.
 2. Expediente DGH-600-16 de Greenfields.
 3. Expediente DGH-601-16 de Greenfields.
 4. Expediente DGH-616-16 de Greenfields.
 5. Expediente DGH-614-16 de Greenfields.
 6. Expediente DGH-617-16 de Greenfields.
 7. Expediente DGH-672-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
 8. Expediente DGH-186-16 de Perenco Seth.
 9. Expediente DGH-476-09 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
 10. Expediente DGH-594-16 de la DGH.
 11. Expediente DGH-541-16 de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009.
 12. Expediente DGH-13-16 de Tierrasa.
 13. Expediente DGH-520-16 de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009.
 14. Expediente DGH-611-16 de Greenfields.
 15. Expediente DGH-610-16 de Greenfields.
 16. Expediente DGH-637-16 de Greenfields.
 17. Expediente DGH-602-16 de Greenfields.
 18. Expediente DGH-603-16 de Greenfields.
 19. Expediente DGH-604-16 de Greenfields.
 20. Expediente DGH-673-16 de Perenco, número de contrato 1-89.
 21. Expediente DGH-674-16 de Perenco Seth.
 22. Expediente DGH-675-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.

Semana 2

- **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con los contratos petroleros.**
 1. Expediente DGH-10-17 de la Compañía General de Combustible, número de contrato 4-98, presenta el informe mensual, del mes de diciembre de 2016.
 2. Expediente DGH-11-17 de la Compañía General de Combustible, número de contrato 4-98, presenta el informe trimestral del 01 de octubre al 22 de diciembre de 2016.
 3. Expediente DGH-12-17 de la Compañía Petrolera del Atlántico, número de contrato 7-98, presenta el informe mensual del mes de diciembre de 2016.
 4. Expediente DGH-13-17 de la Compañía Petrolera del Atlántico, número de contrato 7-98, presenta inventario de activos fijos, materiales y suministros existentes al 31 de diciembre de 2016.
 5. Expediente DGH-14-17 de la Empresa Petrolera del Atlántico, número de contrato 2-2009, presenta el instrumento ambiental "Diagnostico del Impacto Ambiental".
 6. Expediente DGH-15-17 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006, presenta el informe mensual del mes de diciembre de 2016.

7. Expediente DGH-16-17 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2011, presenta el informe mensual del mes de diciembre de 2016.
8. Expediente DGH-1079-07 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, programa de trabajo del año 2008.
9. Expediente DGH-241-14 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005, informe trimestral del 01 de enero al 31 de marzo de 2014.
10. Expediente DGH-17-17 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005, presenta el informe mensual del mes de diciembre de 2016.
11. Expediente DGH-18-17 de Latin American Resources LTD., número de contrato 6-93, presenta el informe mensual del mes de diciembre de 2016.
12. Expediente DGH-19-17 de Island Oil, presenta el informe mensual del mes de diciembre de 2016.
13. Expediente DGH-20-17 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, presenta el informe mensual del mes de diciembre de 2016.
14. Expediente DGH-21-17 de Perenco Seth, presenta el informe mensual del mes de diciembre de 2016.
15. Expediente DGH-22-17 de Perenco, número de contrato 1-89, presenta el informe mensual del mes de diciembre de 2016.
- **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con el área de comercialización.**
 1. Expediente 654-16 de la Empresa Tlaloc.
 2. Expediente 1380-97 de la Estación Shell Campo Alegre.
 3. Expediente 403-14 de la Empresa Embotelladora La Mariposa.
 4. Expediente 229-16 de la Empresa Santa Rosa, Sociedad Anónima.
 5. Expediente 876-16 de la Estación Nueva Colomba.
 6. Expediente 583-16 de Gasolinera Corporación Ayutla.
 7. Expediente 27-16 de la Gasolinera las Charcas.
 8. Expediente 321-16 de la Estación Oslo.
 9. Expediente 790-15 de Negocios Utatlán.
 10. Expediente 1179-00 de la Empresa Maquinas de Coser, Repuestos y M.S.A.
 11. Expediente 410-04 de Abelardo de Jesús de León.

SEMANA 3

- **Se apoyó en el traslado de los siguientes expedientes para firma de la DGH.**
 1. Expediente DGH-04-17 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
 2. Expediente DGH-05-17 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
 3. Expediente DGH-566-16 de Trancito García Herrera.
 4. Expediente DGH-612-16 de Greenfields.
 5. Expediente DGH-502-16 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
 6. Expediente DGH-653-16 de la Empresa Petrolera del Itsmo, número de contrato 2-2009.
 7. Expediente DGH-510-16 de la DGH.
 8. Expediente DGH-595-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006.
 9. Expediente DGH-582-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
 10. Expediente DGH-09-17 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
 11. Expediente DGH-08-17 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
 12. Expediente DGH-07-17 de la Empresa Petrolera del Itsmo, número de contrato 2-2009.
 13. Expediente DGH-06-17 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
 14. Expediente DGH-420-16 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
 15. Expediente DGH-136-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
 16. Expediente DGH-462-16 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
 17. Expediente DGH-154-16 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
 18. Expediente DGH-461-16 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.

- 19. Expediente DGH-375-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
- 20. Expediente DGH-373-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
- 21. Expediente DGH-374-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.

SEMANA 4

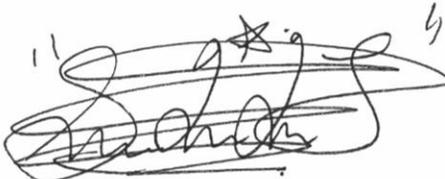
- **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con el área de comercialización.**

1. Expediente 378-12 de la Empresa Servicombustible del Norte, Sociedad Anónima.
2. Expediente 551-15 de la Empresa Uno Guatemala, Sociedad Anónima.
3. Expediente 70-16 de la Empresa Equipsa Quetzal.
4. Expediente 1473-08 de la Empresa Puma Asfaltos.
5. Expediente 23-01 de la Empresa Super Gas Puerta Parada.
6. Expediente 337-16 de la Empresa Rapigas.
7. Expediente 328-16 de la Empresa Gas de Centro Occidente.
8. Expediente 327-16 de la Empresa Mipgas.
9. Expediente 4176-98 de la Empresa Pantaleón, Sociedad Anónima.
10. Expediente 1807-08 de la Estación de Servicio Obdulio's.
11. Expediente 270-98 de la Gasolinera San Carlos.
12. Expediente 4177-98 de la Empresa Pantaleón, Sociedad Anónima.
13. Expediente 534-14 "A" de la Gasolinera Centro 2.
14. Expediente 464-15 de la Empresa Autoservicio G&C.
15. Expediente 211-14 de la Empresa Turicentro Auto Mariscos.
16. Expediente 3636-98 de la Gasolinera Apacate.
17. Expediente 910-05 de Oscar Anibal Vargas.
18. Expediente 710-14 de la Empresa Corporación Montejo, Sociedad Anónima.
19. Expediente 247-99 de la Empresa Concepción, Sociedad Anónima.
20. Expediente 1065-16 de la Empresa Gas Villagran.
21. Expediente 1033-16 de la Empresa Gas Distribuidora Romero.
22. Expediente 1030-16 de la Empresa Gas San Francisco.
23. Expediente 1029-16 de la Empresa Gas Belencito.
24. Expediente 1028-16 de la Empresa Gas El Esfuerzo.
25. Expediente 1027-16 de la Empresa Gas Guadalupana.
26. Expediente 1032-16 de la Empresa Gas Sarali.
27. Expediente 1031-16 de la Empresa Gas Alexis.
28. Expediente 1066-16 de la Empresa Velogas.
29. Expediente 1067-16 de la Empresa Gas Fatima.
30. Expediente 1068-16 de la Empresa Flama Gas I.
31. Expediente 1069-16 de la Empresa Gas Los Tres Reyes.
32. Expediente 1070-16 de la Empresa Gas Villa Hermosa.
33. Expediente 1071-16 de la Empresa Gas Margarita.
34. Expediente 1072-16 de la Empresa Gas San Vicente Pacaya.
35. Expediente 1073-16 de la Empresa Gas Palin.
36. Expediente 1074-16 de la Empresa Gas El Granizo II.
37. Expediente 1075-16 de la Empresa Velogas Quinta Samayoa.
38. Expediente 1090-16 de la Gasolinera GYC El Sitio.
39. Expediente 1098-16 de la Gasolinera Spedeway.
40. Expediente 1099-16 de la Empresa Petrogas Periferico.
41. Expediente 150-16 de la Estación de Servicio Buenos Aires.
42. Expediente 162-02 de la Gasolinera El amigo.
43. Expediente 1080-16 de la Empresa Harol's Oil.
44. Expediente 1078-16 de la Estación El Shaday.
45. Expediente 490-16 de la Estación San Rafael.

- 46. Expediente 625-97 de la Empresa La Batalla, Sociedad Anónima.
- 47. Expediente 830-99 de la Estación de Servicio San LUCAS.
- 48. Expediente 1969-97 de la Estación de Servicio Shell Rio Hondo.

Sin otro en particular, me suscribo.

Atentamente,



Seidi Ibethsales López
DPI 2093 24074 1908

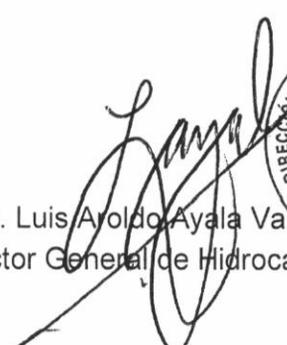
Vo.Bo



Lic. Otto Alfredo Sandoval Guerra
Jefe Departamento de Gestión Legal
Dirección General de Hidrocarburos

DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS
JEFE
DEPARTAMENTO
DE GESTIÓN LEGAL
GUATEMALA, C. A.

Aprobado:



Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos

DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS
DESPACHO
DIRECCIÓN GENERAL
GUATEMALA, C. A.